257

Bright Star of Hope

QUAND DE LA NUIT LEPAIS NUAGE

From the Celebrated Opera

L'Eclair, Composed by F. Halevy

Translated from the French

AND ADAPTED

BY

B. S. BARCLAY.

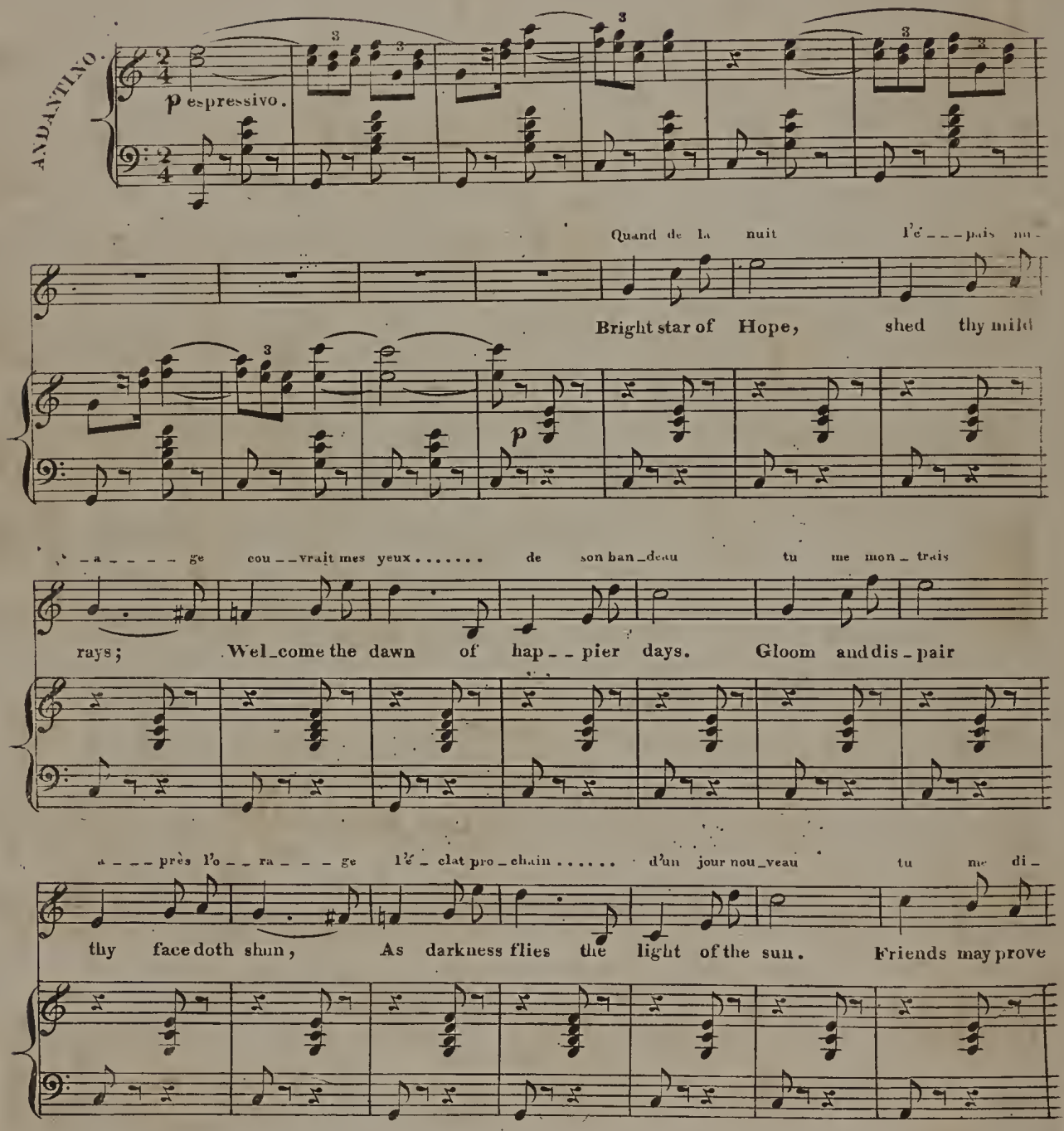
25 Cts. Nett.

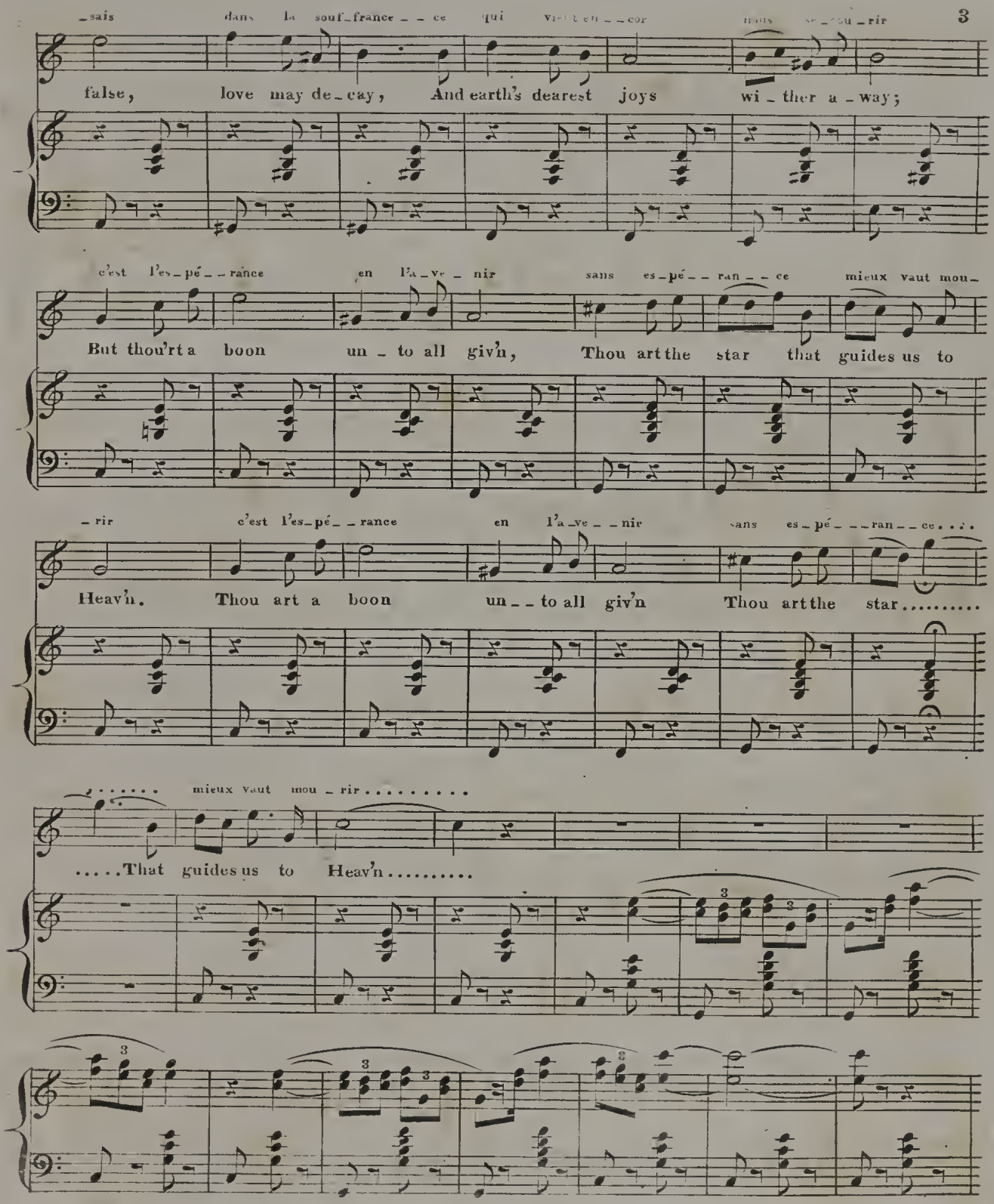
Philadelphia George Willig 171 Chesnut St.

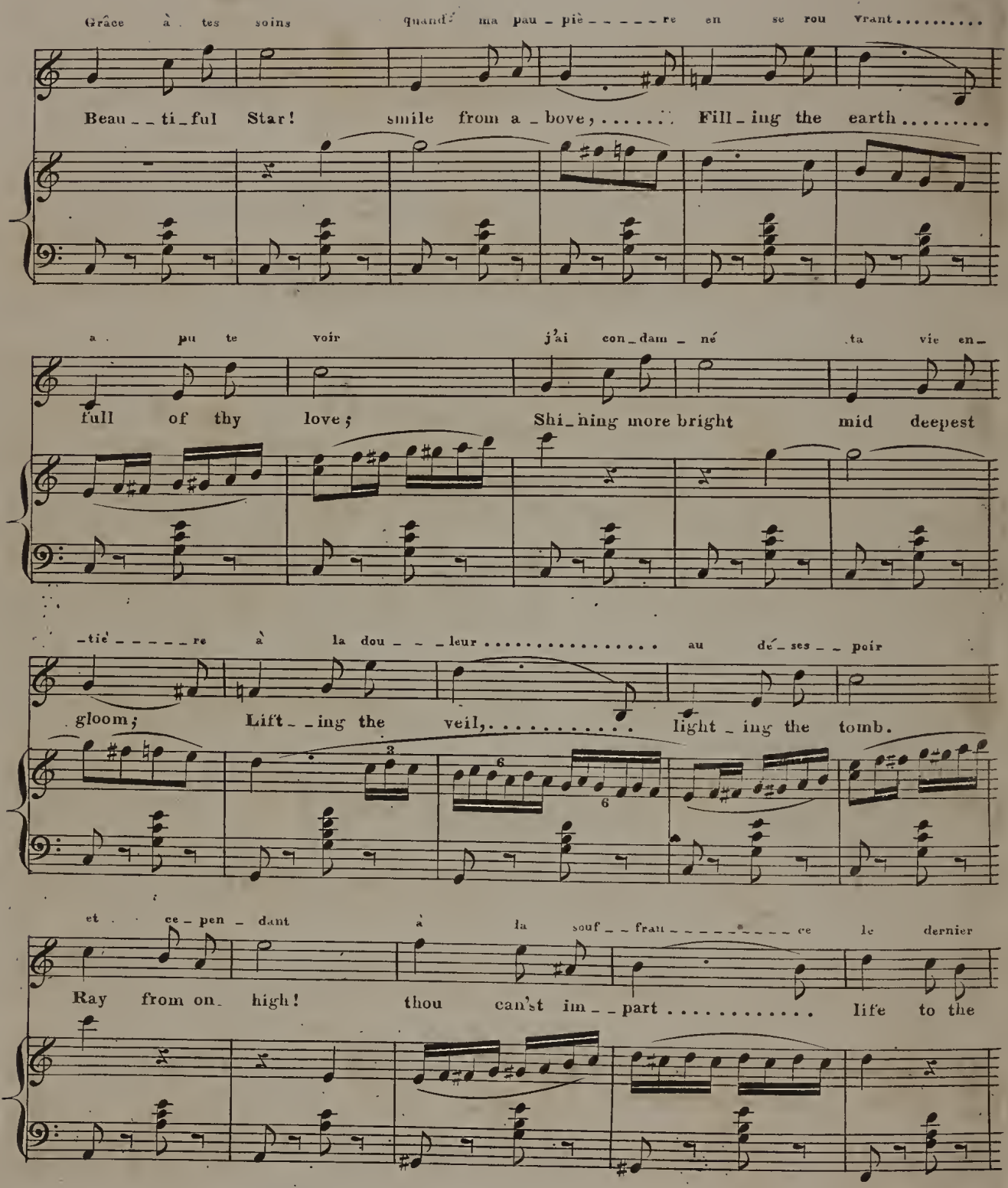
Entered according to act of Congress in the Year 1835 by Geo. Willig in the Clerks Office of the District Court of the Eastern District of Pa.

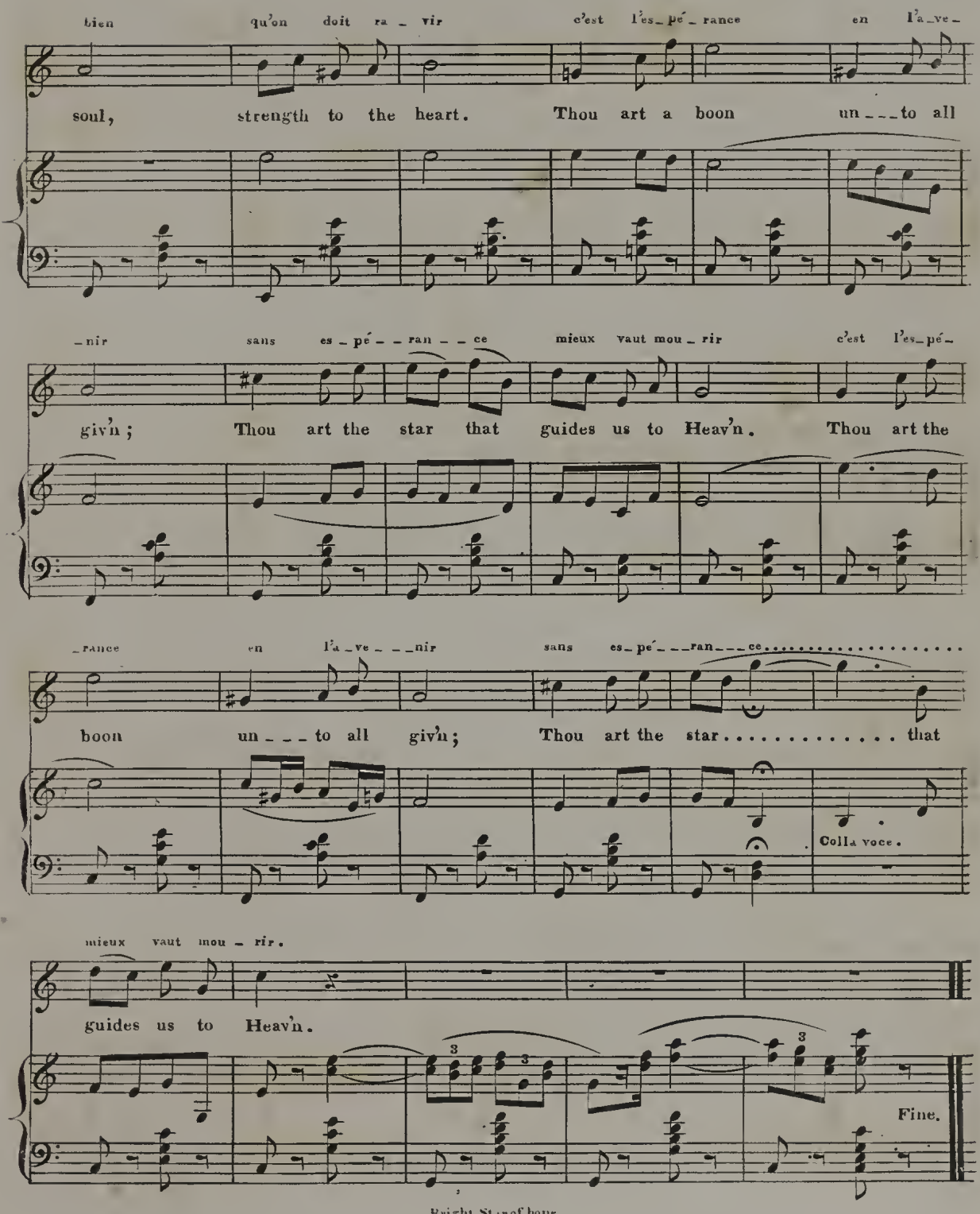
1835
Halevy

BRIGHT STAR OF HOPE.


ANDANTINO.
p espressivo.
Quand de la nuit l'é _ _ _ pais nu _
Bright star of Hope, shed thy mild
p
_ a _ _ _ _ ge cou _ _ vrait mes yeux . . . . . de son ban _ deau tu me mon _ trais
rays; Wel _ come the dawn of hap _ _ pier days. Gloom and dis _ pair
a _ _ _ près l'o _ _ ra _ _ _ ge l'é _ clat pro _ chain . . . . . d'un jour nou _ veau tu me di _
thy face doth shun, As darkness flies the light of the sun. Friends may prove


3
_sais dans la souf_france _ _ ce qui vi_vi_fi_en _ _ cor nous se_cou_rir
false, love may de_cay, And earth's dearest joys wi_ther a_way;
c'est l'es_pé_ _rance en l'a_ve_nir sans es_pé_ _ ran _ _ ce mieux vaut mou_
But thou'rt a boon un_to all giv'n, Thou artthe star that guides us to
_rir c'est l'es_pé_ _rance en l'a_ve_ _nir sans es_pé_ _ _ran _ _ ce. . . .
Heav'n. Thou art a boon un_ _to all giv'n Thou artthe star.....
. . . . . mieux vaut mou_rir.....
.....That guides us to Heav'n.....


Grâce à tes soins quand ma pau_piè_____re en se rou vrant.....
Beau__ti_ful Star! smile from a_bove;..... Fill_ing the earth.....
a pu te voir j'ai con_dam_né ta vie en_
full of thy love; Shi_ning more bright mid deepest
_tié_____re à la dou___leur..... au dé_ses__poir
gloom; Lift__ing the veil,..... light_ing the tomb.
et ce_pen_dant à la souf__fran_____ce le dernier
Ray from on_ high! thou can'st im__part..... life to the


bien qu'on doit ra _ vir c'est l'es_pé_rance en l'a_ve_
soul, strength to the heart. Thou art a boon un___to all
_nir sans es_pé__ran__ce mieux vaut mou_rir c'est l'es_pé_
giv'n; Thou art the star that guides us to Heav'n. Thou art the
_rance en l'a_ve___nir sans es_pé___ran___ce.....
boon un___to all giv'n; Thou art the star..... that
Colla voce.
mieux vaut mou_rir.
guides us to Heav'n.
3
3
3
Fine.